

# ЛАСКАВО ПРОСИМО У РАЙОНІ ГАЙЛЬБРОНН ПЕРШІ КРОКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

07.06.2022 (Ukrainisch)

## Перші кроки після прибуття та проживання в районі Гайльбронн

### - Реєстрація за місцем проживання:

Будь ласка, зареєструйтеся в місській ратуші за місцем проживання (відділ реєстрації резидентів - Einwohnermeldeamt). Це важливо для реєстрації в відомстві у справах іноземців (Ausländerbehörde), подання заяви на отримання пільг та забезпечення шкільних місць для дітей/підлітків в районі Гайльбронн.

### - Забезпечення отримання пошти:

Будь ласка, напишіть своє ім'я та прізвище на поштовій скриньці, щоб забезпечити доручення пошти від органів влади та інших органів, або вкажіть при реєстрації альтернативного одержувача вашої пошти при реєстрації.

### - Реєстрація в відомстві у справах іноземців:

Після реєстрації у відділі реєстрації резидентів, з вами зв'яжеться відомство у справах іноземців у письмовій формі, щоб назначити дату зустрічі. На цьому прийомі відбувається реєстрація, подання заяви на дозвіл на проживання та внесення дозволу на роботу. У зв'язку з нинішнім напруженим графіком просимо Вас не записуватися на прийом самостійно.

## Фінансова підтримка та медичне обслуговування

З 1 червня 2022 року біженці з України зазвичай отримують пільги згідно із

- SGB II (Grundsicherung für Arbeitssuchende) базовим забезпеченням для тих, хто шукає роботу або
- SGB XII (Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung) базовим забезпеченням у старості та у разі зниження працездатності.

Для цього потрібна заявка. Додаткову інформацію про те, на які пільги ви маєте право, а також заявку можна знайти за адресою [www.landkreis-heilbronn.de/hilfe-ukraine](http://www.landkreis-heilbronn.de/hilfe-ukraine).

Інформацію про пільги згідно із SGB II також можна знайти за адресою [www.jobcenter-landkreis-heilbronn.de/thema/ukraine/](http://www.jobcenter-landkreis-heilbronn.de/thema/ukraine/). Якщо вам терміново потрібна підтримка перед остаточною обробкою вашої заяви на пільги згідно із SGB II, будь ласка, зв'яжіться з центром зайнятості (Jobcenter).

Місцевий менеджер з інтеграції або соціальна служба у громадських пунктах розміщення або Servicepoint Ukraine в районному управлінні міста Гайльбронн можуть допомогти із поданням заяви.

## Мобільні стільці в районі Гайльбронн

З червня по серпень 2022 року так званий «9-євро-квиток» можна використовувати для поїздки у місцевому та національному громадському транспорті. Це коштує дев'ять євро за один календарний місяць. Будь ласка, зверніть увагу, що квиток не дійсний на поїзди далекого сполучення (наприклад IC, EC, ICE).

## Багатомовна інформація (вибір)

- Handbook Germany: [www.handbookgermany.de](http://www.handbookgermany.de) (українська, російська, англійська)
- Germany4Ukraine: [www.germany4ukraine.de](http://www.germany4ukraine.de) (українська, російська, англійська)
- Уповноважена федерального уряду з питань міграції, біженців та інтеграції: [www.integrationsbeauftragte.de/ukraine](http://www.integrationsbeauftragte.de/ukraine) (українська, російська, англійська)